



BMW Motorrad
Navigator

www.bmw-motorrad.com

manual do utilizador

BMW Motorrad Navigator IV



© 2009-2011 BMW Motorrad e Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Este produto foi desenvolvido pela BMW Motorrad em colaboração com a Garmin Ltd.

BMW Motorrad, D-80788 München, endereço Internet: www.bmw-motorrad.com.

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, Estados Unidos
Tel. (913) 397.8200 ou
(800) 800.1020
Fax (913) 397.8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK
Tel. +44 (0) 870.8501241 (outside the UK)
0808 2380000 (within the UK)
Fax +44 (0) 870.8501251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road,
Sijhih, Taipei County, Taiwan
Tel. 886/2.2642.9199
Fax 886/2.2642.9099

Todos os direitos reservados. Excepto nos casos aqui indicados, nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, copiada, transmitida, divulgada, transferida ou armazenada num suporte de armazenamento com qualquer propósito, sem prévia autorização escrita da Garmin. Pelo presente, a Garmin autoriza a transferência de uma única cópia deste manual para um disco rígido ou outro meio de armazenamento electrónico para fins de consulta, e a impressão de uma cópia deste manual e de eventuais revisões do mesmo, desde que a cópia electrónica ou impressa deste manual contenha o texto completo do presente aviso de direitos de autor, proibindo-se a distribuição comercial não autorizada deste manual ou de eventuais revisões do mesmo.

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem notificação prévia. A BMW Motorrad e a Garmin reservam-se o direito de alterar ou melhorar os seus produtos e de efectuar alterações nesse sentido, não sendo obrigada a notificar quaisquer indivíduos ou organizações das mesmas. As actualizações e informações adicionais sobre a aplicação e utilização deste produto podem ser encontradas no website da BMW Motorrad.

Garmin®, o logótipo Garmin, MapSource®, TracBack® e TourGuide® são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, registadas nos Estados Unidos e noutros países. Garmin Lock™, myGarmin™ e nüMaps Guarantee™ são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

A marca e logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., sendo utilizadas pela Garmin sob licença. Windows® é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e em outros países. Mac® é uma marca registada da Apple Computer, Inc. Audible.com® é uma marca registada da Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997–2008. RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2006. microSD™ é uma marca comercial de SanDisk ou das suas subsidiárias. Outras marcas comerciais e nomes de marcas são detidos pelos respectivos proprietários.



Introdução

Convenções do Manual do Navigator IV

Quando lhe for pedido que “toque” em algo, toque com o dedo num elemento do ecrã.

As setas pequenas ao longo do texto (>) assinalam uma série de elementos a tocar. Por exemplo, se vir “toque em **Para Onde?** > **Favoritos**”, deverá tocar em **Para Onde?** e, em seguida, tocar em **Favoritos**.

Conselhos e Atalhos do Navigator IV

- Para voltar rapidamente à página de Menu, prima e mantenha premido **Retroceder**.
- Toque em  e  para visualizar mais opções. Toque e mantenha sob pressão para percorrer mais depressa.
- As páginas poderão ter uma apresentação diferente dependendo do modo de utilização e das definições.

Informações de Contacto

Se ocorrerem problemas durante a utilização do BMW Navigator IV ou em caso de dúvidas, contacte a Assistência ao Produto Garmin, nos EUA, por telefone através do número 913/397.8200 ou 800/800.1020. Pode também enviar uma mensagem de correio electrónico para o endereço BMWNavigatorUSA@garmin.com.

Na Europa, contacte o seu representante BMW Motorrad ou a Garmin (Europe) Ltd. através do número de telefone +44 (0) 870.8501241 (fora do Reino Unido) ou 0808 2380000 (no Reino Unido).

myGarmin™

Visite <http://my.garmin.com> para aceder aos mais recentes serviços para os seus produtos Garmin:

- Registe a sua unidade Garmin.
- Subscreva os serviços online para obter informação sobre radares (consulte a [página 38](#)).
- Desbloquear mapas opcionais.


Índice

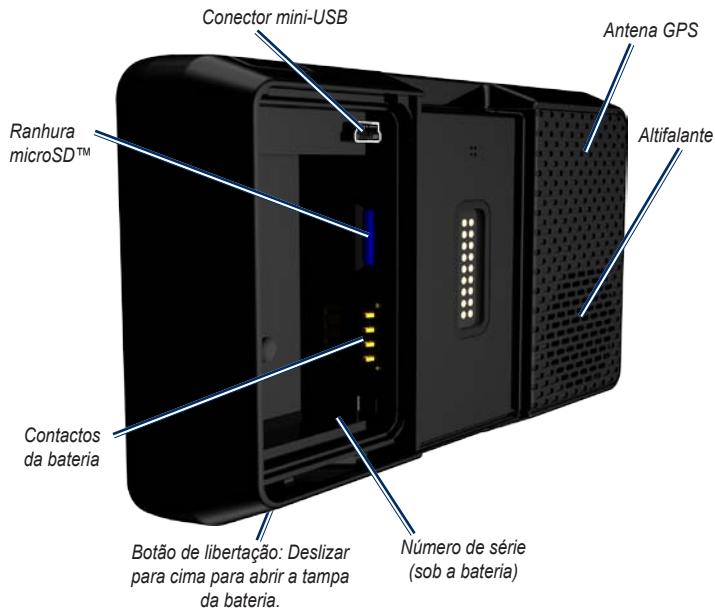
Introdução	1	Seleccionar uma Rota	12	Utilizar Informação de Trânsito	22
Convenções do Manual do Navigator IV	1	Definir uma posição Casa	12	Trânsito	22
Conselhos e Atalhos do Navigator IV	1	Encontrar um local soletando o nome	13	Receber informações de trânsito	22
Informações de Contacto	1	Encontrar locais encontrados recentemente	13	Tráfego na sua área	22
myGarmin™	1	Utilizar os Favoritos	14	Código de Cores - Gravidade	22
Como começar	4	Utilizar a navegação fotográfica	14	Trânsito na sua rota	23
O seu Navigator IV	4	Utilizar Extras	14	Ver o mapa de tráfego	23
Conhecer o Suporte de Motociclo	5	Encontrar um local utilizando o mapa	15	Utilizar os leitores de multimédia	24
Instalar a Bateria	5	Introduzir coordenadas	15	Reproduzir música	24
Instalar o Navigator IV no suporte	5	Utilizar o TracBack®	15	Ouvir livros Audible	25
Instalar o Navigator IV num Automóvel	6	Utilizar rotas personalizadas	16	Gerir Ficheiros	26
Configurar o Navigator IV	7	Criar uma rota personalizada	16	Carregar ficheiros	26
Obter Satélites	7	Editar rotas personalizadas	16	Tipos de ficheiros suportados	26
Utilizar a página do Menu	7	Partilhar rotas	16	Eliminar ficheiros	26
Utilizar os Atalhos	8	Utilizar as páginas principais	17	Utilizar as ferramentas	27
Encontrar o seu destino	9	Página de Mapa	17	Definições	27
Seguir a sua rota	10	Página de Lista de Curvas	17	Onde estou?	27
Ajustar o volume	10	Página de Próxima Curva	17	Ajuda	27
Para Onde?	11	Página Próxima Curva	18	Leitor de multimédia	27
Encontrar um endereço	11	Página Computador de viagem	18	Picture Viewer	27
Procurar perto de outra posição	11	Utilizar as funcionalidades mãos livres	19	Rotas personalizadas	27
Navegar para outra cidade	11	Emparelhar os dispositivos	19	Os meus dados	28
Siga! Opções de página	12	Receber uma chamada	20	Gerir registos de viagem	28
		Chamada recebida	20	Relógio mundial	29
		Menu Telefone	20	Guia de Idiomas	29

Calculadora	30	Extras e acessórios opcionais.....	38
Conversor de Unidades	30	Personalizar Pontos de Interesse.....	38
Personalizar o Navigator IV.....	31	Informação acerca da bateria	39
Mudar as definições do sistema.....	31	Substituir a Bateria do Navigator IV	39
Mudar as definições de navegação.....	31	Carregar o Navigator IV.....	39
Mudar as definições do ecrã.....	32	Mudar o Fusível no Adaptador de Alimentação para Automóvel (Opcional).....	40
Actualizar as definições de Hora.....	32	Acerca dos sinais de satélite GPS	40
Configurar os idiomas.....	32	Remover o Navigator IV e os Suportes.....	40
Alterar as definições do mapa.....	33	Cuidados a Ter com o Navigator IV	40
Alterar o ícone do veículo.....	33	Declaração de Conformidade.....	41
Adicionar definições de segurança.....	33	Acordo de Licenciamento do Software.....	41
Ver informação de subscrição de trânsito	34	Especificações.....	42
Alterar as definições da tecnologia Bluetooth	34	Resolução de problemas.....	43
Mudar as definições de pontos de proximidade.....	35	Índice Remissivo	45
Alterar as Definições do Indicador de Combustível.....	35		
Restaurar todas as definições	35		
Eliminar os dados de utilizador.....	35		
Anexo.....	36		
Opções de Áudio para o Navigator IV	36		
Reiniciar o Navigator IV.....	37		
Calibrar o ecrã.....	37		
Bloquear o Navigator IV	37		
nüMaps Guarantee™	37		
Mapas Adicionais.....	37		
Actualizar o software	37		

Como começar

O seu Navigator IV

 **Botão de alimentação:**
Prima e mantenha premido para ligar ou desligar o Navigator IV.
Prima rapidamente para ajustar o volume e o brilho da retroiluminação.



NOTA: não é possível utilizar a tomada para auscultadores se a unidade estiver no suporte de montagem para motociclo. Consulte a tabela de Opções de Áudio na [página 36](#).



Consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem do produto quanto a avisos relativos ao produto e outras informações importantes.

Conhecer o Suporte de Motociclo

Toque nos botões do lado esquerdo do suporte de motociclo do Navigator IV para aceder rapidamente às funcionalidades de software. O suporte de motociclo deverá estar ligado à alimentação externa para garantir o funcionamento dos botões. O suporte de motociclo não está disponível para todas as configurações.



- 1 Toque para aumentar e diminuir o zoom no mapa ou para seleccionar um atalho. Consulte a [página 8](#).
- 2 Toque para alternar entre a página de Mapa, o computador de viagem e o leitor de multimédia. Mantenha premido para abrir as definições de brilho.

- 3 Toque para ouvir a instrução actual. (“Vire à esquerda na rua principal,” por exemplo.) Mantenha premido para abrir as definições de volume.

Instalar a Bateria

AVISO: Este produto contém uma bateria de iões de lítio. Para evitar danos, retire a unidade do veículo quando sair ou guarde-a afastada da luz solar directa.

1. Localize a bateria de -iões de lítio incluída na embalagem do produto.
2. Deslize a tecla de libertação até abrir a tampa da bateria na parte posterior do Navigator IV.
3. Numa das extremidades da -bateria poderá encontrar contactos metálicos.
4. Coloque a bateria de modo a que os contactos metálicos na bateria estejam alinhados com os contactos metálicos no compartimento.
5. Volte a colocar a tampa do compartimento da bateria.



NOTA: mantenha a bateria instalada quando o Navigator IV está ligado.

Instalar o Navigator IV no suporte

1. Coloque a base do Navigator IV no suporte.
2. Incline o Navigator IV para trás até ouvir um estalido.

Motociclo do suporte



Como começar

3. Se visível, pressione a parte superior da lingueta até que esteja nivelada com a parte de cima do Navigator IV e o suporte para garantir que está bem fixo.

Parte superior da lingueta



Botão de libertação



ATENÇÃO: antes de iniciar a condução, assegure-se que a parte superior da lingueta do suporte está nivelada e que o dispositivo está bem fixo.

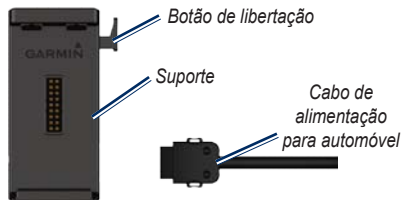


NOTA: retire o Navigator IV do suporte para motociclo antes de ligar um carregador de bateria ao motociclo. Consulte a [página 40](#).

Instalar o Navigator IV num Automóvel

O suporte para automóvel está incluído no kit de automóvel opcional.

1. Ligue o cabo de alimentação para automóvel ao conector de alimentação no lado direito do suporte.



Botão de libertação

Suporte

Cabo de alimentação para automóvel

2. Coloque o suporte de fricção no painel de instrumentos.
3. Desloque o braço da ventosa para o suporte de fricção.



Montagem de fricção

Base de montagem

Braço da ventosa

4. Desloque a patilha de bloqueio para a posição bloqueada.
5. Fixe o suporte no braço fixo do suporte de montagem.



6. Coloque a base do Navigator IV no suporte.

- Incline o Navigator IV para trás até ouvir um estalido.



- Ligue a outra extremidade do cabo de alimentação para automóvel a uma tomada de alimentação do automóvel.
- Se estiver a utilizar um receptor de trânsito na Europa, fixe a antena no receptor de trânsito ao pára-brisas utilizando ventosas.



NOTA: o cabo de alimentação para automóvel deve ser utilizado para carregar o Navigator IV quando a unidade estiver no suporte para automóvel.

Configurar o Navigator IV

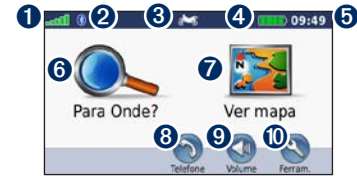
A unidade deverá activar-se automaticamente, se tanto ela como o veículo estiverem ligados. Para ligar manualmente o Navigator IV, prima a tecla **Alimentação**. Siga as instruções no ecrã.

Obter Satélites...

- Conduza o seu veículo para uma área aberta, fora de parques de estacionamento e afastado de edifícios altos.
- Pare o veículo e ligue o Navigator IV.

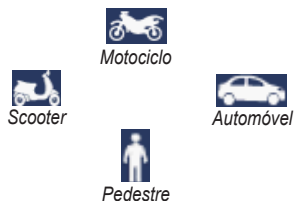
A aquisição de sinais de satélite pode demorar alguns minutos. As barras indicam a potência do satélite de satélite GPS. Quando pelo menos uma das barras se apresentar a verde, o Navigator IV adquiriu sinais de satélite. Já pode seleccionar um destino e navegar para ele.

Utilizar a página do Menu



- Potência do satélite GPS.
- Estado da tecnologia Bluetooth®.
- Toque para seleccionar o modo motociclo, scooter, automóvel ou pedestre.
- Estado da bateria.
- Hora actual. Toque para mudar as definições.
- Toque para encontrar um destino.
- Toque para ver o mapa.
- Toque para efectuar uma chamada quando estiver ligado a um **telemóvel compatível**.
- Toque para ajustar o volume.
- Toque para utilizar as ferramentas, como por exemplo as definições, Onde estou?, Ajuda e rotas.

Seleccionar um modo de utilização



O seu Navigator IV oferece vários modos de utilização para diferentes meios de transporte. A criação de rotas e a navegação são calculadas de forma diferente, com base no seu modo de utilização. Por exemplo, as vias de sentido único são tratadas de forma diferente nos modos de caminhada e no modo de condução.

Se colocar o Navigator IV num suporte que não corresponde ao modo de utilização actual, o Navigator IV perguntar-lhe-á se pretende alterar os modos de utilização.

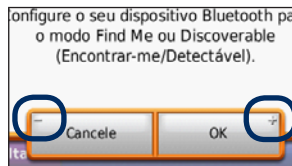
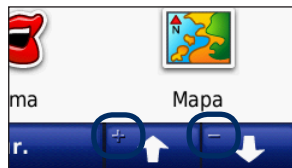
Alterar o Modo de Utilização

1. Toque no ícone do modo de utilização.
2. Seleccione um modo e toque em **OK**.
3. Toque em **Sim** e siga as instruções no ecrã para configurar as definições.

Utilizar os Atalhos

A selecção de atalhos está disponível para as funções de percorrer, dimensionar o mapa, seleccionar Ir!, entre outras opções do Navigator IV.

Quando forem apresentados os sinais de + e - no ecrã superior ou próximos de um botão, toque em **+** ou **-** no suporte de motociclo para seleccionar essa opção.



Encontrar o seu destino

O menu Para Onde? fornece-lhe várias categorias distintas para utilizar quando procura endereços, cidades e outros locais. O mapa detalhado carregado no Navigator IV contém milhões de pontos de interesse, como restaurantes, hotéis e serviços para automóveis.



1. Toque em **Para Onde?**



4. Seleccione um destino.



2. Seleccione uma categoria.



5. Toque em **Siga!**



3. Seleccione uma sub-categoria.



6. Desfrute da sua rota!

Seguir a sua rota

A sua rota é assinalada com uma linha magenta. Durante a viagem, o Navigator IV guia-o até ao seu destino, fornecendo instruções sonoras, apresentando setas no mapa e indicações no topo do mapa. O canto superior esquerdo indica a distância até à manobra seguinte, assim como a faixa em que deverá encontrar-se para efectuar a manobra.

Se se desviar da rota original, o Navigator IV volta a calcular a rota e apresenta novas direcções.

Poderá surgir um ícone de limite de velocidade ao viajar em auto-estradas.



NOTA: a página de mapa poderá variar em função do local.

Adicionar um ponto viário

Pode adicionar paragens (pontos viários) à sua rota. O Navigator IV indica-lhe as direcções a seguir até à paragem e, posteriormente, ao destino final.

1. Com uma rota activa, toque em **Menu** > **Para Onde?**.
2. Procure a paragem adicional.
3. Toque em **Sigal**
4. Toque em **Adicionar como Ponto viário** para adicionar esta paragem antes do seu destino.

Se pretender adicionar mais do que uma paragem à rota, edite a rota actual. Consulte a [página 16](#).

Fazer um desvio

Se uma estrada na sua rota estiver fechada, pode fazer um desvio.



1. Com uma rota activa, toque em **Menu**.
2. Toque em **Desvio**.

O Navigator IV tenta retomar a rota original o mais rápido possível. Se a rota que segue actualmente é a única opção razoável, o Navigator IV pode não calcular um desvio.

Parar a rota

1. Com uma rota activa, toque em **Menu**.
2. Toque em **Parar**.

Ajustar o volume


Na página do Menu, toque em **Volume**. Toque em  e  para ajustar o nível de volume principal. Toque em **Silêncio** para desactivar o som em todas as funções de áudio excepto o telefone.

Para ajustar o nível de volume das indicações sonoras, do leitor de multimédia e do telefone, toque em **Misturador**. Ajuste os níveis conforme necessário. Toque em **Repor** para repor os níveis originais de volume.



NOTA: prima e solte o botão de alimentação para aceder rapidamente às definições de volume e brilho.

Para Onde?

O menu  Para Onde? inclui várias categorias para utilização durante a procura de locais. Para saber como procurar um ponto de interesse, consulte a [página 9](#).

Encontrar um endereço

Os procedimentos para encontrar um endereço dependem dos mapas carregados no seu Navigator IV. Nem todos os dados de mapa permitem a procura de códigos postais.

1. Toque em **Para Onde? > Endereço**.
2. Toque em **Mudar Estado ou País**, conforme necessário.
3. Toque em **Procurar todos**.
OU
Toque em **Solettrar a Cidade** ou **Solettrar Código Postal**, introduza a cidade ou o código postal e seleccione **Terminado**. Seleccione a cidade/código postal na lista.
4. Digite o número da porta e toque em **Terminado**.

5. Introduza o nome da rua e seleccione **Terminado**.
6. Seleccione a rua correcta da lista, se necessário.
7. Toque no endereço, se necessário.

Procurar perto de outra posição

O Navigator IV procura automaticamente locais junto à sua localização actual.

1. Toque em **Para Onde? > Perto de?**
2. Seleccione uma opção:
 - **Onde Estou Agora** — procura perto da sua posição actual.
 - **Uma Cidade Diferente** — procura perto de uma cidade especificada.
 - **Minha Rota Actual** — procura ao longo da rota.
 - **Meu Destino** — procura perto do seu destino actual.
3. Toque em **OK**.

Navegar para outra cidade

O Navigator IV indica todas as cidades próximas da sua localização actual, num raio de 32 km.

1. Toque em **Para Onde? > Cidades**.
2. Seleccione uma cidade.
OU
Toque em **Solettrar**, introduza o nome de uma cidade que não esteja na lista e toque em **Terminado**. Se necessário, selecciona uma cidade da lista.
3. Seleccione uma opção:
 - Toque em **Sigal** para navegar para uma cidade.
 - Toque em **Mapa** para visualizar a cidade no mapa.
 - Toque em **Guardar** para guardar a cidade nos seus Favoritos.



NOTA: o Navigator IV vai conduzi-lo até ao centro da cidade seleccionada.

Siga! Opções de página



Toque num elemento da lista de resultados da pesquisa para aceder à página.



- 1 Toque para seleccionar esta localização, se estiver ligado um telemóvel com tecnologia sem fios Bluetooth.
- 2 Toque para ver a página Rotas. Consulte a [página 12](#).
- 3 Toque para criar uma rota curva a curva até ao local pretendido.
- 4 Toque para visualizar o local no mapa.
- 5 Toque para guardar o local nos seus Favoritos. Consulte a [página 14](#).

Seleccionar uma Rota



1. Na página Siga!, toque no separador de informações acerca da rota, que lista o modo de utilização e a distância e tempo até ao seu destino.
2. Toque em  e  para percorrer as rotas: tempo mais rápido, distância mais curta e fora da estrada.
3. Toque em **Siga!** para seleccionar uma rota.

Consulte a [página 31](#) para obter mais informações sobre as preferências de rota.

No modo de utilização pedestre, apenas são apresentadas as rotas fora de estrada e na estrada.

Definir uma posição Casa

Pode definir como local Casa o sítio ao qual regressa mais vezes.

1. Toque em **Para Onde?** > **Ir para casa**.
2. Selecciona uma opção.

A caminho de Casa

Depois de definir o seu local Casa, pode criar uma rota na sua direcção a qualquer altura. Toque em **Para Onde?** > **Ir para casa**.

Mudar a sua posição Casa

Para definir um novo local como Casa, utilize o menu Ferramentas.

1. Toque em **Ferramentas** > **Os meus dados** > **Definir a posição Casa**.
2. Selecciona uma opção.

Encontrar um local soletrando o nome





Se sabe o nome do local que procura, poderá soletrá-lo utilizando o teclado no ecrã. Poderá ainda digitar as letras do nome para restringir a pesquisa.

1. Toque em **Para Onde?** > **Pontos de Interesse** > **Introduzir nome**.
2. Com o teclado no ecrã, introduza as letras que formam o nome.
3. Toque em **Concluído**.

Utilizar o teclado no ecrã

Quando surgir um teclado no ecrã, toque numa letra ou número para os introduzir.



- Toque em  para adicionar um espaço.
- Toque em  para apagar o carácter.
- Toque em  para seleccionar palavras introduzidas e seleccionadas recentemente.
- Toque em **Idioma**, para alterar o modo de idioma do teclado.
- Toque em  para introduzir caracteres especiais.

Encontrar locais encontrados recentemente

O Navigator IV guarda os últimos 50 locais encontrados recentemente na lista Encontrados recentemente. Os locais visualizados há menos tempo surgem no topo da lista. Toque em **Para Onde?** > **Encontrados recentemente** para visualizar os locais encontrados recentemente.

Apagar locais encontrados recentemente

Para retirar todos os locais da lista de locais encontrados recentemente, toque em **Limpar** > **Sim**. Todos os itens da lista são removidos, mas o local actual não é removido da unidade.

Utilizar os Favoritos

É possível guardar locais nos seus Favoritos, para que os possa encontrar rapidamente. A sua posição Casa é guardada em Favoritos.

Guardar a sua posição actual

Na página do Mapa, toque no ícone do veículo. Toque em **Guardar Posição** para guardar a sua posição actual.

Guardar os locais encontrados

1. Depois de encontrar um local que pretende guardar, toque em **Guardar** na página Ir!.
2. Toque em **OK**. O local é guardado nos **Favoritos**.

Encontrar locais guardados

1. Toque em **Para Onde?**
2. Toque em **Favoritos**.
3. Toque numa categoria para ver os locais guardados.

Editar locais guardados

1. Toque em **Para Onde? > Favoritos**.
2. Toque no local a editar.
3. Toque em **Editar**.
 - **Alterar nome** — introduza um novo nome e toque em **Terminado**.
 - **Anexar fotografia** — seleccione uma imagem para atribuir a um local. Para carregar imagens na sua unidade ou cartão de memória, consulte a [página 26](#).
 - **Alterar símbolo de mapa** — toque num novo símbolo.
 - **Alterar número d/telefone** — introduza um número de telefone e toque em **Terminado**.
 - **Alterar categorias** — criar ou alterar a categoria em que esta posição é guardada.
 - **Eliminar** — toque em **Sim** para remover este item da lista de Favoritos.

Utilizar a navegação fotográfica

Pode carregar imagens com informação de locais no Navigator IV ou num cartão SD e criar rotas na sua direcção.

1. Visite <http://connect.garmin.com/photos> para transferir imagens com informações de local.
2. Siga as instruções no website para seleccionar e carregar imagens.
3. Toque em **Para Onde? > Favoritos > Fotografias**. São apresentadas as imagens com informações de localização.
4. Toque numa imagem.

Utilizar Extras



Para obter informações sobre extras como, por exemplo, informações de câmaras de segurança e o Guia de Viagem Garmin, consulte as [páginas 38–39](#).

Encontrar um local utilizando o mapa

Para encontrar um local com o mapa, toque em **Para Onde?** > **Percorrer Mapa** ou toque em qualquer ponto do mapa.



- Toque e arraste o mapa para ver uma área diferente.
- Toque em **+** e **-** para aumentar e diminuir o zoom.
- Toque em qualquer local do mapa. O local é assinalado por uma seta.
- Toque em **Guardar** para guardar este local.
- Toque em **Siga!** para navegar em direcção a esse local.
- Se o Navigator IV estiver no modo de simulador, toque em **Def. Loc.** para definir o local seleccionado como o seu local. Consulte a [página 31](#).

- Toque em  para alternar entre um mapa 3D (tridimensional) e um mapa 2D (bidimensional).
- Toque em  para girar o ângulo de visualização a 3D.
- Quando diminuir o tamanho, o mapa muda para um mapa de elevação digital com os contornos da área.
- Diminua o tamanho ainda mais para ver um globo. Toque e gire o globo para ver diferentes áreas do mundo.



NOTA: poderá ver informação de mapa detalhada apenas para áreas carregadas no Navigator IV.

Introduzir coordenadas

Se souber as coordenadas geográficas do seu destino, pode utilizar o Navigator IV para navegar para o seu destino utilizando as coordenadas de latitude e longitude (ou outros formatos de coordenadas). Esta função poderá ser particularmente útil em actividades de geocaching.

1. Toque em **Para Onde?** > **Coordenadas**.

2. Toque em **Formato** para seleccionar o formato de coordenadas correcto para o mapa utilizado.
3. Toque num campo de direcção para seleccionar uma nova direcção.
4. Toque num campo numérico para introduzir as coordenadas e toque em **Terminado**.
5. Depois de introduzir as coordenadas adequadas, toque em **Próximo**.

Utilizar o TracBack®



Utilize o TracBack para traçar o trajecto actual de volta ao ponto de partida.

1. Toque em **Para Onde?** > **TracBack** para ver o seu trajecto recente.
2. Toque em **Guardar** para guardar o trajecto nos seus Favoritos.
3. Toque em **Siga!** para traçar o caminho da viagem recente.

Utilizar rotas personalizadas

Utilize o Navigator IV para criar, guardar, editar e partilhar até 20 rotas.

Criar uma rota personalizada

1. Toque em **Para Onde?** (ou **Ferramentas**) > **Personalizar Rotas** > **Novas**.
2. Toque em **Adicionar novo ponto partida**.
3. Encontre um ponto de partida e toque em **Seleccionar**.
4. Toque em **Adicionar novo ponto chegada**.
5. Escolha o seu ponto final e toque em **Seleccionar**.
6. Toque em  para adicionar outro local à rota. Toque em  para eliminar um local.
7. Toque em **Seguinte** para calcular a rota e visualizá-la no mapa.
8. Toque em **Guardar** para guardar a rota e sair.

Editar rotas personalizadas

1. Toque em **Para Onde?** (ou **Ferramentas**) > **Personalizar Rotas**.
2. Toque na rota que quer editar.

3. Toque em **Editar**.
4. Toque numa opção para editar a rota:
 - **Alterar nome** — introduza um novo nome e toque em **Terminado**.
 - **Adicionar ou remover pontos** — adicione ou remova pontos da rota.
 - **Reordenar pontos manualmente** — altere a ordem dos pontos na sua rota.
 - **Reordenar pontos idealmente** — ordene a ordem dos pontos automaticamente.
 - **Recalcular** — mude a preferência de rota de modo a calcular o tempo mais rápido, a distância mais curta ou fora da estrada.
 - **Eliminar** — remova esta rota.

As mudanças são guardadas automaticamente ao sair de uma das páginas de edição de rota.

Partilhar rotas

Partilhe as suas rotas guardadas com outros utilizadores do Navigator IV utilizando um cartão de memória com uma ligação sem fios Bluetooth. Pode aceder a uma rota importada em **Para onde?** > **Rotas Personalizadas**.

Partilhar rotas com um cartão de memória

1. Toque em **Para Onde?** > **Personalizar Rotas**.
2. Toque na rota que quer partilhar.
3. Toque em **Partilhar** > **Exportar** > **Cartão de Memória** > **OK**.
4. Selecciona uma rota que pretende partilha e, em seguida, toque em **Exportar** > **OK**.
5. Remova o cartão de memória e insira-o no outro Navigator IV.
6. Surge uma mensagem. Toque em **Sim** para importar uma rota partilhada.
7. Toque em **Rotas** e, em seguida, seleccione a rota que pretende importar.
8. Toque em **Importar** > **OK**.


Partilhar com Bluetooth

1. Toque em **Para Onde?** > **Personalizar Rotas**.
2. Toque na rota que quer partilhar.
3. Toque em **Partilhar** > **Exportar** > **Bluetooth** > **OK**.
4. É apresentada uma lista de dispositivos Bluetooth próximos. Selecciona o outro Navigator IV e, em seguida, toque em **OK**.

Utilizar as páginas principais

Página de Mapa

Toque em  **Ver mapa** para abrir a página de Mapa.

- O ícone do veículo  indica a sua posição actual.
- Toque em qualquer local no mapa para seleccionar uma vista superior.
- Toque e arraste o mapa para ver uma área diferente do mapa (consulte a [página 15](#)).
- Poderá surgir um ícone de limite de velocidade ao viajar em auto-estradas.



- 1 Toque para ver a página de Próxima Curva ou Visualização de Cruzamentos (se disponível).
- 2 Toque para abrir a página de Lista de Curvas.

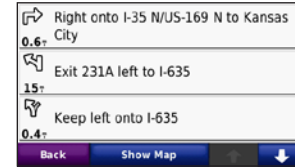
- 3 Toque para aumentar e diminuir o zoom.
- 4 Toque no ícone do veículo para ver a página.
- 5 Toque para visualizar o computador de viagem.
- 6 Toque para voltar à página do Menu.

Alterar Campos de dados

Poderá visualizar informação diferente quando conduz ou segue uma rota.

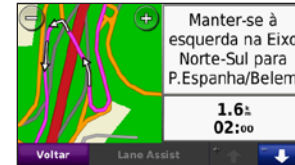
1. Enquanto estiver a navegar numa rota, toque no campo de dados no canto inferior esquerdo ou direito da página Mapa.
2. Na página Computador de viagem, toque num campo de dados que pretende ver apresentado no mapa.

Página de Lista de Curvas



Durante a navegação de uma rota, a página de Lista de Curvas apresenta instruções curva a curva relativas a toda a rota e à distância entre as curvas. Toque na barra de texto verde no topo da página de Mapa para abrir a página de Lista de Curvas. Toque numa das curvas para ver a página de Próxima Curva correspondente. Toque em **Mos Mapa** para ver toda a rota no mapa.

Página de Próxima Curva



Durante a navegação de uma rota, a página de Próxima Curva apresenta a curva no mapa,

Utilizar as páginas principais

assim como a distância e tempo restantes para a alcançar.

Para ver a próxima curva no mapa, toque no canto superior direito na página de Mapa ou toque em qualquer curva na página Lista de Curvas.

Página Próxima Curva



Quando disponível, a página Visualização de Cruzamentos poderá apresentar o cruzamento seguinte e indicar-lhe a faixa onde deverá encontrar-se. Para ver a página Visualiz. Cruzamentos, toque no canto superior esquerdo da página de Mapa. Poderá ainda abri-la através da página Visualização de Cruzamentos a partir da página Próxima Curva. A Visualização de Cruzamentos não está disponível para todos os cruzamentos.

Página Computador de viagem



O Computador de viagem fornece estatísticas úteis sobre a sua viagem. Para ver o Computador de viagem, toque no campo de dados numa das partes laterais do **Menu** na página Mapa.

Aparecem marcas de verificação verdes junto aos campos de dados actuais apresentados na página do mapa.

Pode navegar utilizando uma bússola de GPS. Não é necessária calibração; no entanto, é preciso ter uma visão clara do céu. Se estiver em viagem, a bússola roda.

Repor a informação de viagem

Para garantir informação de viagem exacta, reponha a informação de viagem antes de iniciar uma rota.

1. Enquanto estiver na página de Mapa, toque num campo de dados para aceder à página Computador de viagem.
2. Toque em **Repor** e, em seguida, seleccione uma opção:
 - Toque em **Veloc. máx.** para repor a velocidade máxima.
 - Toque em **Informação da viagem** para repor as informações da página Computador de viagem.
 - Toque em **Combustível nos Tanques** para repor o combustível nos tanques no computador de viagem. Para mais informações sobre o nível de combustível, consulte a [página 35](#).

Utilizar as funcionalidades mãos livres

Ao utilizar a tecnologia Bluetooth, o Navigator IV pode ligar ao seu telemóvel e auricular/capacete sem fios e funcionar como um dispositivo mãos livres.

Para confirmar se o dispositivo com tecnologia Bluetooth é compatível com o Navigator IV, visite www.garmin.com/bluetooth.



NOTA: apesar de a maioria dos telefones e auscultadores serem suportados e poderem ser utilizados, não é possível garantir que determinados telefones ou auscultadores possam ser utilizados. Pode não ter todas as funcionalidades disponíveis no seu telefone.

Emparelhar os dispositivos

A tecnologia Bluetooth sem fios estabelece uma ligação sem fios entre dispositivos, como um telemóvel e o Navigator IV. Na primeira utilização conjunta de dois dispositivos, é necessário emparelhá-los de modo a criar uma associação entre ambos, através de um código/PIN. Após o emparelhamento inicial, os dois dispositivos podem ligar-se automaticamente sempre que os activa.

Para emparelhar e ligar um dispositivo ao Navigator IV, devem encontrar-se ambos a cerca de 10 metros de distância. É possível ligar o Navigator IV a um telefone e a um auricular simultaneamente.

Inicie o processo de emparelhamento a partir do Navigator IV ou do dispositivo. Consulte as instruções dos dispositivos.

Quando liga o Navigator IV, este tenta estabelecer ligação com o último dispositivo ao qual esteve ligado. Pode ser necessário configurar o dispositivo de modo a ligar-se automaticamente quando o Navigator IV é ligado.

Quando o telefone estiver ligado ao Navigator IV, poderá efectuar chamadas telefónicas. Na página Menu, toque em **Telefone** para abrir o menu correspondente.

Emparelhar o Telefone Utilizando o Telefone

1. A partir da página do Menu, toque em **Ferramentas > Definições > Bluetooth > Activar**.
2. Active o componente Bluetooth do telefone. Poderá encontrar-se num menu com a designação **Settings** (Configurações), **Bluetooth**, **Connections** (Ligações) ou **Hands-free** (Mãos Livres).
3. Inicie a procura de dispositivos Bluetooth.
4. Seleccione o Navigator IV a partir da lista de dispositivos.
5. Introduza **1234** no telefone.

Emparelhar o Navigator IV com o seu Telemóvel

1. A partir da página do Menu, toque em **Ferramentas > Definições > Bluetooth > Activar**.
2. Em Telefone, toque em **Adicionar**.
3. Active o componente Bluetooth do telefone. Active o modo **Find Me/Discoverable/Visible** - (Encontrar-me/Descoberta/Visível). Poderá encontrar estas definições no menu **Bluetooth**, **Ligações** ou **Mãos Livres**.
4. Toque em **OK** no Navigator IV.

Utilizar as funcionalidades mãos livres

5. Selecciono o seu telefone e toque em **OK**.
6. Introduza **1234** no telefone.

Emparelhar o Navigator IV com o seu auricular sem fios

Para escutar áudio de alta qualidade, poderá ligar um auricular Bluetooth com Advanced Audio Distribution Profile (A2DP). Se utilizar um auricular que não seja A2DP, o leitor de multimédia é desactivado e não é possível ouvir música.



NOTA: a ligação a um auricular A2DP pode demorar alguns segundos. Durante o período de ligação, não é possível aceder ao leitor de multimédia.

Quando o Navigator IV se encontra no suporte do motociclo, o altifalante interno será desactivado e apenas poderá receber chamadas e ouvir as indicações por voz e MP3 através de um dispositivo de auricular/capacete sem fios. Para mais informações, consulte a tabela de opções de áudio na [página 36](#).

1. A partir da página do Menu, toque em **Ferramentas > Definições > Bluetooth > Activar**.
2. Em Áudio, toque em **Adicionar**.

3. Ligue o auricular e active o modo Find Me/ Discoverable/Visible (Encontrar-me/Descoberta/ Visível), se necessário.
4. Toque em **OK** no Navigator IV.
5. Selecciono o dispositivo e toque em **OK**.
6. Introduza o PIN Bluetooth para o seu auricular, se necessário, e toque em **Terminado**.
7. Toque em **OK**.

Receber uma chamada

Quando recebe uma chamada, é aberta a janela Chamada recebida. Toque em **Atender** para atender a chamada. Toque em **Ignorar** para ignorar a chamada e cortar o som do toque.

Quando o Navigator IV se encontra no suporte do motociclo, apenas poderá receber chamadas através de um auricular.

Chamada recebida

Para terminar a chamada, toque em > **Terminar Chamada**. Toque em > **Opções de Chamada** para aceder às seguintes opções:

- **Tons de Toques** — apresenta uma página de teclado, para que possa utilizar sistemas automatizados (tais como o correio de voz).

- **Transferir áudio para o telefone** — função útil se pretender desligar o Navigator IV sem interromper a chamada ou se necessitar de privacidade. Para voltar ao modo anterior, toque em **Transferir Áudio p/Dispositivo**.
- **Desactivar o Microfone**.

Menu Telefone

Na página do Menu, toque em **Telefone** para abrir o menu correspondente. Toque em **Estado** para ver a potência do sinal, o nível de carga e o nome do telefone ligado.




NOTA: nem todos os telefones suportam todas as funcionalidades do menu Telefone do Navigator IV.

Utilizar a lista telefónica

Sempre que o telemóvel ligar ao Navigator IV, a lista telefónica é carregada automaticamente no Navigator IV. Após o emparelhamento, poderá demorar alguns minutos até que a lista telefónica esteja disponível.

1. Toque em **Telefone > Lista Telefónica**.
2. Seleccione a entrada da lista telefónica que pretende contactar.
3. Toque em **Marcar** para ligar para o contacto.

Contactar um ponto de interesse

1. Toque em **Telefone > Pontos de Interesse**.
2. Pesquise o ponto de interesse que pretende contactar.
3. Toque em **Marcar** ou .

Marcar um número

1. Toque em **Telefone > Marcar**.
2. Digite o número e toque em **Marcar**.

Ver o histórico de chamadas

Sempre que o seu telefone ligar ao Navigator IV, o seu histórico de chamadas é transferido automaticamente para o Navigator. Pode demorar

alguns minutos até transferir estes dados para o Navigator IV.

1. Toque em **Telefone > Histórico de Chamadas**.
2. Toque numa categoria para ver as chamadas correspondentes. As chamadas são apresentadas por ordem cronológica; as mais recentes encontram-se no topo da lista.
3. Seleccione uma entrada e toque em **Marcar**.

Telefonar para casa

Introduza um número de telefone para a sua posição Casa para que possa contactá-la rapidamente.

Para introduzir um número de telefone:

1. Toque em **Telefone > Ligar para casa**.
2. Toque em **Introduzir o N.º de Telefone** para utilizar a página de teclado ou **Seleccionar na lista telefónica** (disponível apenas se o telefone suportar a transferência de listas telefónicas).
3. Toque em **Concluído > Sim**. O Navigator IV marca o seu número de telefone de casa.

Para telefonar para casa:

Toque em **Telefone > Ligar para casa**.

Efectuar chamadas através da marcação por voz

Pode realizar chamadas dizendo o nome do contacto no microfone.


1. Toque em **Telefone > Marcação por Voz**.
2. Diga o nome de quem pretende contactar.



NOTA: poderá ser necessário “treinar” o telefone de modo a reconhecer os seus comandos de marcação por voz. Consulte as instruções do telefone.


Utilizar Informação de Trânsito

O Navigator IV pode receber informações de trânsito de TMC (Traffic Message Channel) via FM se o receptor de trânsito estiver ligado ao Navigator IV.

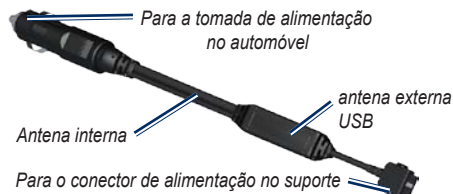
 **NOTA:** a Garmin não é responsável pela precisão das informações de trânsito. As informações de trânsito não estão disponíveis em todas as regiões.

Trânsito

Apenas pode aceder à informação de trânsito, se o Navigator IV estiver ligado a um receptor FM de trânsito opcional. Para obter mais informações, visite www.garmin.com/traffic.

 **NOTA:** o receptor de trânsito FM só pode ser ligado e utilizado com o auto suporte.


Receber informações de trânsito



Para receber informações de tráfego, deverão cumprir-se as seguintes condições:

- O receptor de trânsito deverá estar ligado ao auto suporte.
- O auto suporte deverá estar ligado a uma fonte de alimentação externa.

- O receptor de trânsito e o Navigator IV deverão estar no raio de alcance de dados de uma estação FM que transmita informações de trânsito.

 **NOTA:** os pára-brisas aquecidos (metalizados) podem degradar o desempenho do receptor de trânsito.

Tráfego na sua área

Durante a recepção de informação de trânsito, é apresentado um ícone de trânsito no campo superior esquerdo da página de Mapa. O ícone de trânsito muda de cor para indicar a gravidade das condições de trânsito na sua rota ou na estrada em que conduz actualmente.

Código de Cores - Gravidade

Cor	Descrição	Significado
Verde	Gravidade baixa	Trânsito a circular normalmente.
Amarelo	Gravidade média	O trânsito está congestionado.
Vermelho	Gravidade elevada	O trânsito está muito congestionado ou parado.

Trânsito na sua rota

Durante o cálculo da rota, o Navigator IV examina o trânsito actual e optimiza automaticamente a rota para o período mais curto. Se ocorrer um atraso significativo no trânsito enquanto está a navegar, o Navigator IV volta a calcular automaticamente a rota. Poderá ainda ser conduzido através do trânsito se não existirem rotas disponíveis.

Em caso de ocorrência de um atraso de trânsito de pouca gravidade na sua rota, o ícone de trânsito apresenta um separador indicando o tempo adicionado pelo atraso à rota. Este valor será incluído na hora prevista de chegada.

Evitar manualmente trânsito na sua rota:

1. Na página de Mapa, toque no ícone de tráfego.
2. Toque em **Trânsito na rota**.
3. Toque nas setas para visualizar outros atrasos de tráfego na rota, se necessário.
4. Toque em **Evitar** de modo a evitar o atraso.

Ver o mapa de tráfego

O mapa de tráfego apresenta o fluxo de tráfego e os atrasos nas estradas próximas (utilizando códigos de cores).

1. Na página de Mapa, toque no ícone de tráfego.
2. Toque em **Mostrar Mapa de Tráfego** para ver os incidentes de tráfego num mapa.

Para regressar ao mapa normal a partir do mapa de trânsito, toque no ícone de trânsito e em **Mostrar mapa normal**.

Ver atrasos de tráfego

1. Na página de Mapa, toque no ícone de tráfego.
2. Toque em **Pesquisa de trânsito** para ver uma lista dos atrasos.
3. Toque num item da lista para ver o atraso num mapa e detalhes sobre o mesmo. Se existir mais de um atraso, toque nas setas para ver os atrasos adicionais.

Utilizar os leitores de multimédia

Só é possível utilizar os leitores de multimédia se a música for reproduzida com uma boa qualidade de estéreo. Se utilizar um auricular que não seja A2DP ou se não houver um auricular de estéreo ligado à tomada de áudio (não acessível no suporte de motociclo) não é possível inicial o leitor de multimédia. Consulte a tabela de opções de áudio na [página 36](#).

Reproduzir música

Transfira ficheiros de música para a memória interna ou para um cartão de memória. Consulte a [página 26](#).

1. Toque em **Ferramentas > Leitor Multimédia**.
2. Toque em **Fonte** para ver o leitor de MP3.
3. Toque em **Percorrer**.
4. Selecciona uma categoria e uma subcategoria, se necessário.
5. Para reproduzir toda a categoria a partir do início da lista, toque em **Reproduzir Tudo**. Para reproduzir uma música específica, toque no título da música.



- Toque na lista para adicionar ou remover canções e saltar para outra canção na lista.
- Toque em para ajustar o volume.
- Toque em para reproduzir a canção actual desde o início; volte a tocar para reproduzir a canção anterior. Mantenha sob pressão para retroceder na canção actual.
- Toque em para avançar para a próxima canção. Mantenha sob pressão para avançar na canção actual.
- Toque em para parar a faixa.
- Toque em para repetir a lista de reprodução actual.
- Toque em para a reprodução aleatória da lista.
- Toque na capa do álbum para ver informação acerca da canção ou para removê-la da lista.

Tipos de ficheiros suportados

O Navigator IV suporta ficheiros de música MP3 e ficheiros de lista de reprodução M3U e M3U8.



NOTA: se o telefone for emparelhado por Bluetooth com o Navigator IV, não poderá reproduzir MP3 no telefone através do Navigator IV.

Criar e ouvir listas de reprodução

O Navigator IV permite-lhe ouvir listas de reprodução criadas no seu computador. É ainda possível guardar listas utilizando o Navigator IV.

Para guardar a sua lista de reprodução actual:

1. Quando estiver a ouvir música, toque em **Percorrer > Lista Reprodução > Guardar Lista Reprodução Actual**.
2. Introduza um nome e toque em **Terminado**.

Para criar uma nova lista de reprodução:

1. No leitor de música, toque em **Percorrer > Lista de Reprodução > Criar Nova Lista de Reprodução**.
2. Selecciona canções.

3. Toque em **Retroceder** quando tiver adicionado todas as faixas pretendidas.

Para criar uma lista de reprodução num computador:

1. Através do seu computador e de um programa de áudio, crie uma lista de reprodução de ficheiros de música. Guarde a lista de reprodução com o formato de ficheiro M3U ou M3U8.
2. Se necessário, utilize uma aplicação de edição de texto para remover o caminho para os nomes de ficheiro no ficheiro M3U. O ficheiro M3U apenas deverá conter os nomes de ficheiros de música. Consulte a Ajuda do programa de áudio para instruções.
3. Transfira a lista de reprodução e os ficheiros de música para o Navigator IV (consulte a [página 26](#)). Um ficheiro M3U deverá ser guardado na mesma localização que os ficheiros de música.

Para reproduzir uma lista:

1. No leitor de música, toque em **Percorrer** > **Lista de Reprodução** > **Abrir Lista de Reprodução Guardada**. São apresentadas todas as listas de reprodução.
2. Toque numa lista de reprodução para reproduzir os ficheiros de música.

Para editar a lista actual:

1. Ao ouvir música, toque na lista.
2. Editar a lista de reprodução:
 - Toque em **Adicionar** para adicionar uma canção à lista de reprodução.
 - Toque numa música; em seguida, toque em **Remover** para a remover da lista.

Ouvir livros Audible

Para adquirir livros a partir de Audible.com®, visite <http://garmin.audible.com>.

Ouvir um livro

1. Toque em **Ferramentas** > **Leitor Multimédia**.
2. Toque em **Fonte** para abrir o leitor de livros Audible.
3. Toque em **Percorrer**.
4. Toque numa categoria e seleccione o título de um livro.



- Toque em para ajustar o volume.

- Toque em para saltar uma secção e para retroceder. Mantenha sob pressão para avançar ou retroceder.
- Toque em para parar o livro.
- Toque na capa do livro para visualizar informações acerca do mesmo.

Utilizar os Favoritos

Para criar um favorito, toque em e **Favorito**. Para ver os seus favoritos, toque em , de seguida, toque num favorito. Toque em **Reproduzir** para ouvir o livro a partir do favorito.

Gerir Ficheiros

Pode guardar ficheiros (como ficheiros de imagens JPEG e GPX) na memória interna do Navigator IV ou num cartão de memória opcional.



NOTA: o Navigator IV não é compatível com os sistemas operativos Windows® 95, 98, Me ou NT. Não é igualmente compatível com o Mac® OS 10.3 e anteriores.

Carregar ficheiros

Passo 1: Introduzir um cartão de memória

Para introduzir ou remover o cartão, pressione-o até ouvir um estalido. Este passo é opcional.

Passo 2: Ligar o cabo USB

Ligue o cabo USB ao conector sob a tampa da bateria do Navigator IV. Ligue a outra extremidade do cabo a uma porta USB do seu computador.

O Navigator IV e o cartão de memória são identificados como unidades amovíveis sob “O Meu Computador” no sistema operativo Windows; nos computadores Mac surgem sob a forma de volumes instalados.





NOTA: em alguns sistemas operativos ou computadores com várias unidades de rede, as unidades Navigator IV poderão não ser apresentadas. Consulte o ficheiro de Ajuda do seu sistema operativo para obter informação acerca do mapeamento das unidades.

Passo 3: Transferir Ficheiros para o Navigator IV

Copie e cole ficheiros do computador nas unidades/volumes do Navigator IV.

1. Navegue até ao ficheiro a copiar.
2. Realce o ficheiro e seleccione **Editar > Copiar**.
3. Abra a unidade/volume “Garmin” ou cartão de memória.
4. Seleccione **Editar > Colar**.

Passo 4: Ejectar e desligar o cabo USB

Wpós a transferência de ficheiros, clique em  no tabuleiro do sistema, ou arraste o ícone de volume para a secção de reciclagem  dos computadores Mac. Desligue o Navigator IV.

Tipos de ficheiros suportados

- ficheiros de música MP3
- Ficheiros de listas de reprodução M3U e M3U8
- Ficheiros AA de livros sonoros
- Ficheiros de imagem JPEG e JPG
- Ficheiros de rota GPX
- Ficheiros GPI de POI personalizados a partir do POI Loader da Garmin
- Mapas, rotas, registos de viagem e pontos de passagem a partir do MapSource®

Eliminar ficheiros

1. Com o Navigator IV ligado ao computador, abra o Navigator IV ou a unidade/volume do cartão de memória.
2. Seleccione o ficheiro que deseja eliminar e prima a tecla **Delete** no teclado do computador.



NOTA: se não tiver a certeza acerca da função de um ficheiro **NÃO** o elimine. A memória do seu Navigator IV contém importantes ficheiros de sistema que **NÃO** deverá eliminar. Tenha especial cuidado com os ficheiros em pastas com o nome “Garmin”.

Utilizar as ferramentas

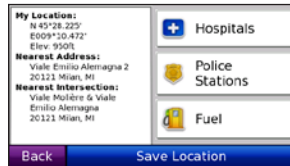
O menu Ferramentas inclui inúmeras funcionalidades extremamente úteis quando viaja pela cidade ou pelo mundo.

Definições

Para obter mais informações acerca das definições, consulte as [páginas 31–35](#).

Onde estou?

Toque em **Ferramentas > Onde estou?** para ver dados relativos à sua posição actual. Esta é uma função útil se precisar de indicar a sua localização a pessoal de serviços de emergência. Toque num botão à direita para ver os locais mais próximos nessa categoria. Toque em **Guardar Posição** para guardar a sua posição actual.



Ajuda

Toque em **Ferramentas > Ajuda** para obter informações acerca da utilização do Navigator IV. Toque numa categoria para ver informações acerca de um tópico. Para procurar os tópicos para uma palavra-chave, toque em **Procurar**.

Leitor de multimédia

Para obter informações acerca do leitor de multimédia, consulte as [páginas 24–25](#).

Picture Viewer

Veja imagens guardadas no Navigator IV.

1. Toque em **Ferramentas > Picture Viewer**.
2. Toque numa imagem para a aumentar. Toque em **Info** para aceder às informações de ficheiro e ver esta fotografia quando ligar o Navigator IV.
3. Toque em **Retroceder**.
4. Toque nas setas para ver todas as imagens.

Ver uma apresentação de diapositivos

1. Toque em **Ferramentas > Picture Viewer > Apresentação de Diapositivos** para iniciar uma apresentação de diapositivos.
2. Toque em qualquer local do ecrã para parar a apresentação de diapositivos.

Rotas personalizadas

Para mais informações acerca de rotas, consulte a [página 16](#).

Os meus dados

Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados** para gerir e apagar os dados guardados, por exemplo, Favoritos.

Se transferiu uma rota a partir do MapSource, toque em **Importar rota do ficheiro** para utilizar a rota no Navigator IV.

Gerir registos de viagem

Os registos de viagem são gravados enquanto estiver a navegar numa rota.

Guardar registos de viagem

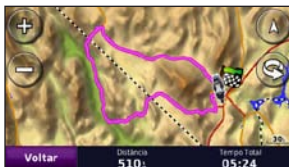
1. Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Gerir Registos de Viagem > Registo de Viagem Actual > Editar > Registrar Arquivo**.
2. Introduza um nome para este registo de viagem.
3. Selecciona **Concluído**.

OU

Ao visualizar um registo de viagem, toque em **Registrar Arquivo**.

Ver registos de viagem

1. Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Gerir Registos de Viagem**.
2. Para ver um registo de viagem durante a rota actual, seleccione **Registo de Viagem Actual**, ou seleccione um registo de viagem guardado.
3. Selecciona um segmento ou toque em **Ver Todos os Segmentos**.



Mostrar registos de viagem no mapa


1. Toque em **Ferramentas > Definições > Mapa**.
2. Por baixo do **Registo de viagem**, seleccione **Mostrar** ou **Ocultar**.

É apresentado um registo de viagem arquivado com uma linha colorida no mapa.

Eliminar registos de viagem

1. Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Gerir Registos de Viagem**.
2. Selecciona um registo de viagem.
3. Toque em **Editar > Limpar Registo**.

Ver uma Carta de elevação para um Registo de viagem

1. Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Gerir Registos de Viagem**.
2. Selecciona um registo de viagem.
3. Selecciona um segmento ou **Ver Todos os Segmentos**.
4. Toque em .

Partilhar registos de viagem

Se um cartão de memória for instalado na unidade, toque em **Partilhar > Exportar** para guardar o registo de viagem no cartão.

Editar registos de viagem

1. Toque em **Ferramentas > Personalizar rotas**.
2. Selecciona um registo de viagem.
3. Toque em **Editar**.

Relógio mundial

Toque em **Ferramentas** > **Relógio Mundial** para ver a hora em várias cidades do mundo. Toque em **Mapa do Mundo** para ver um mapa.


Alterar cidades

1. Toque em **Ferramentas** > **Relógio Mundial**.
2. Toque na cidade que pretende mudar.
3. Introduza a nova cidade e seleccione **Terminar**.
4. Toque na nova cidade na lista e seleccione **Guardar**.

Guia de Idiomas

O Guia de Idiomas Garmin coloca os dados dos recursos multilingues e os dicionários bilingues em cinco idiomas da Oxford na palma da sua mão. Para adquirir um acessório, aceda a <http://buy.garmin.com> ou contacte o seu representante Garmin.

Palavras e expressões


1. Toque em **Ferramentas** > **Guia Linguístico** > **Palavras e Expressões**.
2. Toque em **Idioma**, seleccione **De** e **Para** e toque em **Retroceder**.
3. Seleccione a categoria e pesquise uma expressão.
4. Toque em **Procurar** para introduzir a palavra ou expressão, se necessário. Toque numa expressão para ver a tradução.
5. Toque em  para ouvir a tradução.

Conselhos acerca das palavras e expressões

- Utilize a opção **Procurar palavras-chave em expressões** para encontrar todas as expressões que contenham uma palavra específica.
- Toque numa palavra sublinhada para utilizar uma palavra diferente.
- Toque em **Mais Variações** para mudar as palavras na expressão ou para obter uma tradução diferente.

Dicionários bilingues

O Guia de Idiomas Garmin inclui dicionários bilingues em cinco idiomas.

1. Toque em **Ferramentas** > **Guia Linguístico**.
2. Toque em **Dicionários Bilingues**.
3. Seleccione uma opção de tradução. Se necessário, toque em **Para Inglês**.
4. Procure a palavra e seleccione-a.
5. Toque em  para ouvir a tradução.

Dicas bilingues

- Toque em **Procurar** para introduzir a palavra completa ou o início da mesma.
- Toque em **Legenda** para obter informações acerca de abreviaturas, etiquetas e símbolos de pronúncia para o idioma seleccionado.

Todo o conteúdo de dicionários, as palavras e expressões são retirados da © Oxford University Press. Os ficheiros de voz são propriedade da © Scansoft.

Pocket Oxford Spanish Dictionary © Oxford University Press 2005. Pocket Oxford Italian Dictionary © Oxford University Press 2004. Oxford Portuguese Minidictionary © Oxford University Press 2002. Multilingual Wordbank © Oxford University Press 2001. Multilingual Phrasebank © Oxford University Press 2001.

Utilizar as ferramentas

Pocket Oxford-Hachette French Dictionary © Oxford University Press e Hachette Livre 2005. Pocket Oxford-Duden German Dictionary © Oxford University Press e Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus 2003.

Calculadora

1. Toque em **Ferramentas** > **Calculadora**.
2. Introduza o primeiro número da conta.
3. Toque num operador (\div , \times , $-$, ou $+$).
4. Introduza o segundo número da conta.
5. Toque em **=**.
6. Toque em **C** para efectuar um novo cálculo.


Conversor de Unidades

1. Toque em **Ferramentas** > **Conversor de Unidades**.
2. Toque em **Conversão**, seleccione uma unidade a converter e toque em **OK**.
3. Toque numa unidade de medida que pretende alterar.
4. Seleccione uma unidade de medida e toque em **OK**. Repita, se necessário.
5. Toque num rectângulo em branco.

6. Introduza um valor e toque em **Concluído** para converter a unidade.
7. Toque em **Limpar** para introduzir outro valor.

Actualizar taxas de conversão

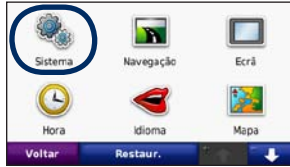
O Navigator IV permite-lhe actualizar manualmente as taxas de conversão, de modo a que utilize sempre as taxas mais actualizadas.

1. Toque em **Ferramentas** > **Conversor de Unidades** > **Conversão** > **Moeda** > **OK** > **Actualizar**.
2. Seleccione a taxa que pretende actualizar.
3. Toque em  para apagar a taxa actual. Introduza uma nova taxa e toque em **Terminar**.
4. Toque em **Guardar** para terminar.

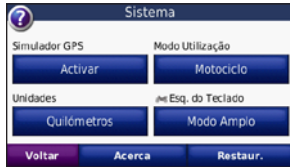
Toque em **Repor** para utilizar a taxa de câmbio original.

Personalizar o Navigator IV

1. Toque em **Ferramentas > Definições**.
2. Selecciona a definição que pretende abrir.



3. Toque no botão sob o nome da definição para a alterar.



NOTA: Alguns menus e definições mudam com base no modo de utilização. Procure um ícone do modo de utilização junto à definição. Nem todas as definições estão disponíveis para todos os modos de utilização.

Mudar as definições do sistema

Toque em **Ferramentas > Definições > Sistema**.

Simulador GPS — active o simulador para desligar o modo de GPS e simular navegação. Desta forma, poupa também carga da bateria.

Modo de utilização — especifique o seu método de navegação para otimizar rotas: **Automóvel**, **Motociclo**, **Pedestre**, ou **Scooter**. Consulte a [página 8](#).

Unidades — mude as unidades de medida para **Quilómetros** ou **Milhas**.

Esquema do teclado — seccione uma preferência para o esquema do teclado:

- **QWERTY** — esquema semelhante a um teclado de computador.
- **ABCDE** — esquema alfabético.
- **Modo amplo** — esquema que lhe permite seleccionar a partir de um conjunto de várias letras de cada vez.

Acerca — visualize o número da versão do software, o número de identificação da unidade e o número de versão de áudio do Navigator IV. Esta informação é necessária para actualizar o software de sistema ou adquirir dados de mapa adicionais.

Repor — repõe as definições do sistema originais.

Mudar as definições de navegação

Toque em **Ferramentas > Definições > Navegação**.

Preferência de rota — toque numa preferência de cálculo da rota:

- **Tempo mais rápido** — para calcular rotas de menor tempo de condução, mas distâncias mais longas.
- **Distância mais curta** — para calcular rotas com distâncias mais curtas, mas cujo tempo de condução pode ser mais demorado.
- **Fora de Estrada** — para calcular rotas ponto-a-ponto (sem estradas).

- **Na estrada** — para calcular as rotas utilizando as estradas (apenas modo de utilização pedestre).

Pontos a evitar — seleccione os tipos de estrada a evitar ou incluir nas suas rotas.



Restaurar — restaura as definições de navegação originais.

Modo de Recálculo — seleccione o modo como o seu Navigator IV recalcula a rota caso se desvie da rota original.

Mudar as definições do ecrã

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Ecrã**.

Modo de Cores — toque em **Diurno** para um fundo de cor clara, **Nocturno** para um fundo de cor escura ou **Automático** para alternar automaticamente entre os dois.

Imagem de Ecrã — activa o modo de captura de imagem de ecrã. Toque em  ou  se estiver numa página de mapa para obter uma imagem de ecrã. O ficheiro do mapa de bits da imagem é guardado na pasta **Garmin\Screenshot** do Navigator IV.

Brilho — ajuste o brilho da retroiluminação. Ao reduzir o brilho da retroiluminação aumenta a vida útil da bateria.

Ecrã táctil — Siga as instruções no ecrã para calibrar o ecrã táctil.

Repor — restaura as definições do ecrã originais.

Actualizar as definições de Hora

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Hora**.

Formato das horas — escolha um formato da hora: 12 horas, 24 horas ou UTC.

Hora actual — seleccione **Automático** to para actualizar a hora automaticamente para o fuso horário actual. Se não seleccionar **Automático**, pode ajustar a hora com incrementos de 15 minutos para adaptar os diferentes fusos horários.

Restaurar — restaura as definições de hora originais.

Configurar os idiomas

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Idioma**.

Voz — mude o idioma utilizado nas indicações sonoras.

Texto — altere todos os textos apresentados no ecrã para o idioma seleccionado. A mudança do idioma de texto não implica a mudança do idioma dos dados introduzidos pelo utilizador ou dos dados de mapa, por exemplo, os nomes das ruas.

Teclado — seleccione o teclado para o seu idioma. Poderá também alterar o modo de idioma de teclado a partir de qualquer teclado, tocando no botão **Idio**.

Repor — repõe os idiomas originais.

Alterar as definições do mapa

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Mapa**.

Detalhes do Mapa — ajuste a quantidade de detalhes apresentados no mapa. A apresentação de mais detalhes poderá diminuir a velocidade de actualização do mapa.

Perspectiva do Mapa — seleccione uma perspectiva para o mapa.

- **Ao Trajecto** — visualize o mapa em duas dimensões (2D) com a sua direcção da viagem no topo.
- **Ao Norte** — visualize o mapa em 2D com o Norte no topo.
- **3D** — visualize o mapa em três dimensões (3-D) com a sua direcção de viagem no topo.

Disp. Dados do Mapa — altere a quantidade de dados visíveis no mapa.

Zoom automático do mapa — ligue ou desligue a função de zoom automático. Automaticamente, o mapa vai diminuir o zoom durante a navegação de uma rota e aumentar o zoom à medida que se for aproximando do destino.

Registo de Viagem — visualize ou oculte o registo das suas viagens. Para limpar o registo de viagem, toque em **Ferramentas** > **Os Meus Dados** > **Limpar Registo Viagem**.

Info de Mapa — visualize os mapas carregados no Navigator IV e as suas versões. Toque num mapa para o activar (marca de verificação) ou desactivar (sem marca de verificação).

Restaurar — restaura as definições do mapa originais.

Alterar o ícone do veículo

1. Touch **Ferramentas** > **Definições** > **Seleção de veículo**.
2. Seleccione o ícone que deseja utilizar e toque em **OK**.

Transfira ícones de veículo adicionais em www.garmingarage.com.

Adicionar definições de segurança

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Segurança**.

Garmin Lock — liga a função Garmin Lock™ de bloqueio do Navigator IV. Introduza um PIN de 4 dígitos e defina um local de segurança. Para mais informações, consulte a [página 37](#).

Modo de Segur. — liga e desliga o modo de segurança. Durante a condução, o modo de segurança desactiva todas as funções da unidade que exijam muita atenção por parte do condutor e o distraiam da condução.

Restaurar — restaura as definições de segurança originais. Restaurar as definições de segurança não apaga o seu PIN de Garmin Lock ou posição de segurança.

Ver informação de subscrição de trânsito



NOTA: só poderá aceder às definições de trânsito se o Navigator IV estiver ligado a uma fonte de alimentação externa e a um receptor de trânsito de TMC via FM.

Toque em **Ferramentas > Definições > Tráfego**. Nem todas as definições de trânsito estão disponíveis para todos os locais.

Activar trânsito — activar/desactivar a informação de trânsito.

Actual — seleccione o fornecedor a utilizar. Seleccione **Auto** para utilizar o melhor fornecedor na sua área ou seleccione um fornecedor específico a utilizar.

Encontrar Mais — pesquisa fornecedores de tráfego TMC adicionais. Se se encontrar numa área nova, toque em **Sim** para limpar a tabela de fornecedores.

Subscrições — veja as suas subscrições de tráfego FM e as respectivas datas de validade (apresentadas na página principal de definições de tráfego nos dispositivos norte-americanos).

Adicionar (ou **Subscrições > Adicionar**) — adiciona uma nova subscrição a um serviço de tráfego. Aceda a www.garmin.com/fmtraffic para adquirir uma subscrição.

O código de subscrição de tráfego não pode ser utilizado novamente. Deverá obter um novo código sempre que renovar o serviço. Se dispuser de vários receptores de trânsito FM, deverá obter um novo código para cada receptor.

Alterar as definições da tecnologia Bluetooth

Toque em **Ferramentas > Definições > Bluetooth**.




NOTA: quando o Bluetooth estiver activado, pode aceder às definições de Bluetooth tocando em  na página de Menu.

Telefone ou **Áudio** — seleccione **Adicionar > OK** para efectuar o emparelhamento com um dispositivo com tecnologia sem fios Bluetooth. Para ouvir áudio de alta qualidade, ligue a um auricular Bluetooth que suporte o perfil A2DP. Consulte as [páginas 19–21](#). Seleccione **Alterar** para efectuar o

emparelhamento e ligar a um dispositivo diferente. O PIN (ou código) do Navigator IV é **1234**.

Largar — seleccione o dispositivo a desligar e toque em **Sim**.

Remove — seleccione o dispositivo que pretende eliminar da memória do Navigator IV e toque em **Sim**.

Bluetooth — activa e desactiva o componente Bluetooth. O ícone  **Bluetooth** surge na página do Menu se a unidade estiver activada. Para evitar a ligação automática de um dispositivo, seleccione **Desactivado**.

Nome Amigável — introduza um nome amigável que identifique o seu Navigator IV perante dispositivos com tecnologia Bluetooth. Toque em **Terminado**.


Repor — repõe as definições Bluetooth originais. Esta opção não limpa as informações de emparelhamento.

Mudar as definições de pontos de proximidade

As definições de pontos de proximidade apenas podem ser ajustadas se tiver transferido pontos de proximidade, por exemplo, POIs personalizados, uma base de dados de câmaras de segurança ou um ficheiro Garmin TourGuide®. Consulte a [página 38](#).

Toque em **Ferramentas > Definições > Pontos de Proximidade**.

Alertas de Proximidade — toque em **Alterar** para ligar ou desligar os alertas emitidos ao aproximar-se de POIs ou câmaras de segurança personalizadas.

TourGuide — defina o modo de activação do áudio do Garmin TourGuide. Seleccione **Reprodução Auto** para ouvir todo o percurso pré-programado, **A Pedido** para a apresentação do ícone do microfone  no mapa sempre que informação de rota estiver disponível ou, por último, **Desligado**.

Repor — restaura as definições de pontos de proximidade originais.

Alterar as Definições do Indicador de Combustível

Quando conectado ao suporte de motociclo, o Navigator IV pode alertá-lo quando o depósito estiver baixo.


Toque em **Ferramentas > Definições > Combustível nos Tanques**.

Monitorização do Combustível — toque em **Activar**. Aparece um Indicador de Combustível sob a bússola na página de Mapa.

Distância por Combustível — introduza a distância total que o motociclo pode viajar com um depósito do combustível.

Alarme baixo nível comb. — seleccione o nível de combustível sobre o qual pretende ser notificado que o depósito de combustível está em baixo.

Utilizar o Alarme de Combustível

Quando o depósito de combustível estiver suficientemente baixo para accionar o Alarme de Combustível Restante, o ícone  é apresentado na página de Mapa. Toque no ícone para ver a lista de estações de serviço nas proximidades.

Restaurar todas as definições

1. Toque em **Ferramentas > Definições**.
2. Toque em **Restaurar**.
3. Seleccione **Sim**.

Eliminar os dados de utilizador



NOTA: este procedimento elimina todas as informações introduzidas pelo utilizador.

1. Ao ligar o Navigator IV, mantenha premido o canto inferior direito do ecrã do Navigator IV.
2. Mantenha a pressão até surgir a mensagem.
3. Toque em **Sim** para eliminar todos os dados de utilizador.

Todas as predefinições de fábrica são restauradas. Todos os itens guardados por si são eliminados.


Anexo

Opções de Áudio para o Navigator IV

Cabo Fonte	Opção de áudio	Indicações de navegação	Música de MP3 (leitor de multimédia disponível)	Telefone (ligado via Bluetooth)
Suporte de motociclo	Auricular Bluetooth (com A2DP)	sim	sim	sim
	Auricular Bluetooth (sem A2DP)	sim	não	sim
	Altifalante Interno	não	não	não
	Tomada para auscultadores	não (não disponível)	não (não disponível)	não (não disponível)
	Saída de áudio com cablagem (não disponível para todos os modelos de motociclos)	sim	não	não
Suporte de automóvel ou sem suporte	Auricular Bluetooth (com A2DP)	sim	sim	sim
	Auricular Bluetooth (sem A2DP)	sim	não	sim
	Altifalante Interno	sim	não	sim
	Tomada para auscultadores	sim	sim	sim

Reiniciar o Navigator IV

Se o Navigator IV deixar de funcionar, desligue o dispositivo e, em seguida, volte a ligá-lo.

Se isto não ajudar, prima e mantenha premido  por 8 segundos. Ligue o Navigator IV novamente. O Navigator IV deverá funcionar normalmente.

Calibrar o ecrã

Se o ecrã táctil não funcionar correctamente, proceda à sua calibração.

1. Toque em **Ferramentas > Definições > Ecrã**.
2. Em Ecrã táctil, toque em **Calibrar**.
3. Follow the on-screen instructions.

Bloquear o Navigator IV

Garmin Lock é um sistema de protecção contra roubos que bloqueia o Navigator IV. Sempre que ligar o Navigator IV, introduza o PIN ou conduza até à posição de segurança.

1. Toque em **Ferramentas > Definições > Segurança**.
2. Toque no botão sob **Garmin Lock**.

3. Introduza um PIN de 4 dígitos e conduza até um local de segurança.

O que é uma posição de segurança?

Selecione um local ao qual regressa com frequência, como o seu domicílio, para local de segurança. Se o Navigator IV receber sinais de satélite e se se encontrar na posição de segurança, não é necessário introduzir o PIN.



NOTA: se se esquecer do PIN e da sua posição de segurança, terá de enviar o Navigator IV à Garmin para desbloqueio. Deverá ainda enviar o registo do produto ou comprovativo de compra válidos.

nüMaps Guarantee™

Para receber uma actualização de mapas gratuita (se disponível), registre o seu Navigator IV em <http://my.garmin.com> no prazo de 60 dias após a aquisição de satélites enquanto conduz com o Navigator IV. Não poderá beneficiar da actualização de mapas gratuita se efectuar o registo por telefone ou aguardar mais de 60 dias após a aquisição de

satélites, enquanto conduz com o Navigator IV. Para obter mais informações, acesse a www.garmin.com/numaps.



NOTA: O nüMaps Guarantee não se aplica a produtos que não tenham mapas pré-carregados.

Mapas Adicionais

Poderá adquirir mapas adicionais para o Navigator IV. Para ver uma lista de mapas compatíveis com o Navigator IV, acesse à página de produto do Navigator IV no website da Garmin (www.garmin.com) e clique no separador **Maps**.

Actualizar o software

1. Visite www.garmin.com/products/webupdater e transfira o WebUpdater para o seu computador.
2. Ligue o Navigator IV ao computador utilizando o cabo mini-USB.
3. Execute o WebUpdater e siga as instruções no ecrã.

Depois de confirmar a actualização, o WebUpdater transfere e instala a actualização automaticamente no Navigator IV.

Extras e acessórios opcionais

Para obter mais informações sobre acessórios opcionais, visite www.garmin.com/products/navigatorIV ou contacte o seu representante BMW Motorrad.

Câmaras de segurança

As informações relativas às câmaras de segurança estão disponíveis em algumas posições. Para confirmar a disponibilidade, visite <http://my.garmin.com>. Nesses locais, o Navigator IV inclui as posições de centenas de câmaras de segurança. O seu Navigator IV alerta-o quando se aproximar de uma câmara de segurança e avisa-o se conduzir demasiado depressa. Os dados são actualizados semanalmente, pelo que terá sempre acesso às informações mais actualizadas.

Poderá comprar uma nova região ou alargar uma subscrição existente quando o desejar. Cada região comprada tem uma data de validade específica.



ATENÇÃO: A Garmin não é responsável pela precisão de, ou pelas consequências da utilização de, uma base de dados de POIs personalizados ou de câmaras de segurança.

Personalizar Pontos de Interesse

Utilize o POI Loader para transferir pontos de interesse personalizados para o seu Navigator IV. Várias empresas na Internet disponibilizam bases de dados de POI. Algumas bases de dados de personalizadas contêm informação de alerta para pontos de interesse, tais como zonas de escola.

Aceda a www.garmin.com/extras e clique em POI Loader para instalar o POI Loader no seu computador. Para obter mais informações, consulte o ficheiro de Ajuda do POI Loader. Prima **F1** para abrir o ficheiro de Ajuda.

Para ver os seus POIs personalizados, toque em **Para Onde? > Extras > POIs Personalizados**.

Para mudar as definições dos alertas de proximidade, toque em **Ferramentas > Definições > Pontos de Proximidade > Alertas de Proximidade**.

Para eliminar os pontos de interesse personalizados do Navigator IV, ligue o Navigator IV ao computador. Abra a pasta **Garmin\poi** na unidade Navigator IV ou cartão de memória. Apague o ficheiro denominado **poi.gpi**.

TourGuide

O TourGuide permite ao Navigator IV reproduzir tours de áudio de terceiros, orientados por GPS. Estes tours áudio podem conduzi-lo por uma rota enquanto ouve factos interessantes acerca dos locais históricos do percurso. Para obter mais informação, consulte www.garmin.com/extras e clique em **POI Loader**.

Para ver os ficheiros TourGuide, toque em **Para Onde? > Extras > POIs Personalizados**. Para mudar as configurações do Garmin TourGuide, toque em **Ferramentas > Definições > Pontos de Proximidade > TourGuide**.


Garmin Travel Guide

À semelhança de um guia de viagens em papel, o Garmin Travel Guide contém informações detalhadas acerca de locais, tais como restaurantes e hotéis. Para adquirir um acessório, aceda a <http://buy.garmin.com> ou contacte o seu representante Garmin.

Para utilizar o Travel Guide, introduza o cartão de memória no Navigator IV. Toque em **Para Onde?** > **Extras**. Toque no nome do seu Travel Guide para ver.

Informação acerca da bateria

O Navigator IV contém uma bateria de iões de lítio que o utilizador pode substituir. Para maximizar a vida útil da bateria, não exponha o Navigator IV à luz solar directa e evite a exposição prolongada a calor excessivo.

O ícone de bateria  no canto da página de Menu indica o estado da bateria do Navigator IV. Para aumentar a precisão do indicador da bateria, descarregue totalmente a bateria e volte a carregá-la completamente sem interromper o carregamento. Não desligue o Navigator IV até estar totalmente carregado.

Substituir a Bateria do Navigator IV

Se for necessário substituir a bateria do Navigator IV, contacte o seu representante BMW Motorrad. Contacte as autoridades locais de eliminação de resíduos para obter informações acerca do método de eliminação correcta da bateria.

Carregar o Navigator IV

- Utilizar o suporte de motociclo.
- Utilizar o cabo de alimentação opcional para automóvel.
- Utilizar o cabo USB opcional.
- Utilizar um cabo de adaptador AC opcional.
- Utilizar um carregador de bateria opcional.

- O Navigator IV não pode ser utilizado se estiver a ser carregado com um cabo USB ou de alimentação.



NOTA: a bateria não pode ser carregada no suporte de motociclo enquanto o Navigator IV está desligado.



NOTA: o cabo de alimentação para automóvel deve ser utilizado para carregar o Navigator IV quando a unidade estiver no suporte para automóvel.

Maximizar a vida da bateria

- Diminua a intensidade da retroiluminação (**Ferramentas** > **Definições** > **Ecrã** > **Brilho**).
- Para desactivar o Bluetooth, consulte a [página 19](#).
- Não exponha o Navigator IV à luz solar directa. Evite a exposição prolongada a calor excessivo.

Mudar o Fusível no Adaptador de Alimentação para Automóvel (Opcional)



NOTIFICAÇÃO: ao substituir o fusível, não perca nenhuma das peças pequenas e certifique-se de que estas voltam a ser colocadas no sítio adequado.



Se a unidade não carregar no veículo, pode ser necessário substituir o fusível localizado na extremidade do adaptador de automóvel.

1. Desaperte a extremidade redonda em preto e retire-a.
2. Retire o fusível (um cilindro prateado em vidro) e substitua-o por um fusível de fusão rápida de 3 A.
3. Certifique-se de que a extremidade prateada é colocada na extremidade redonda. Aparafuse-o à extremidade redonda.



Acerca dos sinais de satélite GPS

O Navigator IV tem de obter sinais de satélite GPS (Sistema de Posicionamento Global) para funcionar. Se estiver num recinto fechado, perto de edifícios altos, de árvores ou num parque de estacionamento, o Navigator IV não consegue adquirir satélites. Utilize o Navigator IV em áreas abertas, sem obstáculos altos.

Quando o Navigator IV adquire sinais de satélites, as barras de potência do sinal na página de Mapa surgem a verde . Quando o dispositivo perde os sinais de satélite, as barras tornam-se vermelhas ou desaparecem .

Para obter mais informações acerca do GPS, consulte www.garmin.com/aboutGPS.

Remover o Navigator IV e os Suportes

Para remover o Navigator IV do suporte de automóvel e motociclo, prima o botão na parte lateral do suporte e incline o Navigator IV para a frente.

Para retirar o suporte do suporte para automóvel, rode o suporte para a direita ou para a esquerda. Pressione até que a bola saia do encaixe.

Cuidados a Ter com o Navigator IV

O Navigator IV integra componentes electrónicos sensíveis que podem ficar permanentemente danificados, se forem expostos a choques ou vibrações excessivas comparativamente ao uso normal do motociclo ou automóvel. Para minimizar os riscos de danos no Navigator IV, não o sujeite a quedas nem a utilize em ambientes propensos a choques ou vibrações elevados.

Limpar o exterior

O Navigator IV é fabricado com materiais de elevada qualidade, não exigindo quaisquer cuidados de manutenção por parte do utilizador, à excepção da limpeza. Limpe o exterior da unidade (excepto o ecrã táctil) com um pano humedecido numa solução de detergente de fraca intensidade; em seguida, seque a superfície. Evite os produtos químicos de limpeza e os solventes que possam danificar componentes de plástico.

Limpar o ecrã táctil

Limpe o ecrã táctil com um pano macio, limpo e sem fibras. Utilize água, isopropanol ou produto para limpeza de lentes, se necessário. Aplique o líquido no pano e limpe o ecrã táctil com suavidade.

Proteger o Navigator IV

- Quando não utilizar o Navigator IV, guarde-o na bolsa de transporte incluída na embalagem.
- Não guarde o Navigator IV onde possa ocorrer exposição prolongada a temperaturas extremas, pois poderão daí resultar danos permanentes.

- Embora um estilete de PDA possa ser utilizado no ecrã táctil, nunca tente fazê-lo durante a condução de um veículo. Nunca utilize um objecto duro ou afiado para utilizar o ecrã táctil ou poderá causar danos à unidade.

Evitar o roubo

- Para evitar o roubo, oculte a unidade e o suporte da vista quando não estiverem a ser utilizados. Limpe a marca deixada pela ventosa no pára-brisas.
- Não guarde a unidade no porta-luvas.
- Registe o seu produto na página <http://my.garmin.com>.
- Utilize a funcionalidade Garmin Lock. Consulte a [página 37](#).

Declaração de Conformidade

Por este meio, a Garmin declara que este produto Navigator IV cumpre os requisitos fundamentais e restantes provisões aplicáveis constantes da Directiva 1999/5/CE. Para consultar a Declaração de Conformidade integral, visite o Web site deste produto Garmin: www.garmin.com.

Acordo de Licenciamento do Software

AO UTILIZAR O Navigator IV, O UTILIZADOR COMPROMETE-SE A CUMPRIR OS TERMOS E CONDIÇÕES DO ACORDO DE LICENCIAMENTO DE SOFTWARE EM BAIXO. LEIA ATENTAMENTE ESTE ACORDO.

A Garmin concede uma licença limitada para utilizar o software incorporado neste dispositivo (o “Software”) em formato executável binário no funcionamento normal do produto. A titularidade, os direitos de propriedade e os direitos de propriedade intelectual de e relacionados com o Software são propriedade da Garmin.

O utilizador reconhece que o Software é propriedade da Garmin e está protegido ao abrigo das leis de direitos de autor dos Estados Unidos da América e tratados de direitos de autor internacionais. O utilizador reconhece ainda que

a estrutura, a organização e o código do Software são segredos comerciais valiosos da Garmin e que o Software no formato de código fonte permanece um segredo comercial valioso da Garmin. O utilizador concorda em não descompilar, desmontar, modificar ou desassemblar o Software ou parte do mesmo, nem aplicar-lhe engenharia reversa ou reduzi-lo a um formato legível por humanos, nem criar quaisquer trabalhos derivados baseados no Software. O utilizador concorda em não exportar ou reexportar o Software para qualquer país se tal acção violar as leis de controlo da exportação dos Estados Unidos da América.

Especificações

Dimensão Física (L × A × P): 136 × 83,4 × 24 mm

Peso: 10,20 oz (289 g)

Ecrã: 10,9 cm na diagonal, 480 × 272 pixels; visor de TFT WQVGA horizontal com retroiluminação branca e ecrã táctil

Bolsa: Impermeável de acordo com as normas IPX7

Intervalo de Temperatura de Funcionamento:
-20°C a 60°C

Intervalo de temperatura de carregamento:
0°C a 45°C

Armazenamento de dados: Memória interna e cartão de memória opcional amovível. O Navigator IV é compatível com a maioria das marcas de cartões micro-SDHC de tamanho inferior a 32 GB. Dados armazenados de forma indefinida.

Interface do computador: armazenamento USB em massa, plug-and-play

Tomada dos auscultadores: normal de 3,5 mm

Período de carregamento: aproximadamente 4 horas

Entrada de Alimentação: Potência DC para automóvel com o cabo de alimentação e suporte ou suporte de montagem para motociclo, ou potência AC com um acessório opcional

Utilização: máx. de 10 W

Vida da Bateria: até 4 horas dependendo da utilização e definições

Tipo de bateria: Bateria de iões de lítio removível

Receptor GPS: de alta sensibilidade

Tempos de aquisição*:

Quente: < 1 seg.

Frio: < 38 seg.

Restaurar definições de fábrica: <45 seg.

*Tempos médios de aquisição para um receptor estático com uma visão desimpedida do céu.

Resolução de problemas

Problema/Questão	Solução/Resposta
O meu Navigator IV nunca recebe sinais de satélite.	Utilize o Navigator IV fora de parques de estacionamento e afastado de edifícios altos e árvores. Mantenha-se estático durante vários minutos.
O Navigator IV não carrega no veículo.	Verifique o fusível no cabo de alimentação do automóvel. Certifique-se de que o veículo está ligado e a fornecer energia à tomada de alimentação. O Navigator IV apenas pode ser carregado a uma temperatura entre 0°C e 45°C. Se o Navigator IV for colocado à luz solar directa ou num local quente, o processo de carregamento não é levado a cabo. Utilize o cabo para automóvel para carregar a unidade. Não é possível utilizar o conector USB no suporte de automóvel para carregar o Navigator IV.
Como posso eliminar os meus dados de utilizador?	Ao ligar o Navigator IV, mantenha premido o canto inferior direito do ecrã do Navigator IV. Mantenha a pressão até surgir a mensagem. Toque em Sim para eliminar todos os dados de utilizador.
O Navigator IV encontra-se bloqueado.	Se o ecrã do Navigator IV deixar de funcionar, desligue o Navigator IV e, em seguida, volte a ligar o Navigator IV. Se isto não ajudar, prima sem soltar o botão Alimentação durante 8 segundos. Ligue o Navigator IV novamente. O Navigator IV deverá funcionar normalmente.
O ecrã táctil não reage adequadamente aos meus toques.	Desligue o Navigator IV. Toque com o dedo no ecrã e, em seguida, pressione e mantenha premido o botão Alimentação . Mantenha premido até o ecrã de calibração ser apresentado. Siga as instruções no ecrã.
Não consigo ouvir áudio através do altifalante interno.	No menu principal, toque em Volume , verifique se Sem som não está seleccionado e se o volume não está definido para 0% . O áudio que pretende ouvir poderá não ser reproduzido através do dispositivo que está a utilizar. Consulte a matriz de opções de áudio na página 36 .
O indicador da minha bateria não parece fornecer dados precisos.	Deixe que a unidade descarregue totalmente e volte a carregá-lo (sem interromper o ciclo de carregamento).
O meu telefone não se liga ao Navigator IV.	Toque em Ferramentas > Definições > Bluetooth . Certifique-se de que o campo Bluetooth está seleccionado como Activar . Certifique-se de que o telefone está ligado e a aproximadamente 10 metros do Navigator IV. Visite www.garmin.com/bluetooth para obter mais ajuda.

Problema/Questão	Solução/Resposta
Como sei se o meu Navigator IV se encontra no modo de Armazenamento em massa USB?	Quando o Navigator IV está no modo de armazenamento em massa USB, surge uma imagem do dispositivo ligado a um computador. Além disso, em " O Meu Computador " deverão existir duas novas unidade de disco amovível.
O meu computador nunca detecta a ligação do Navigator IV.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desligue o cabo USB do computador. 2. Desligue o Navigator IV. 3. Ligue o cabo USB ao computador e ao Navigator IV. O Navigator IV activa-se automaticamente e adopta o modo de armazenamento em massa USB.
Não consigo encontrar as unidades amovíveis na minha lista de unidades.	Se dispuser de várias unidades de rede detectadas pelo computador, o Windows poderá ter dificuldades ao atribuir letras às unidades do Navigator IV. Consulte o ficheiro de Ajuda do seu sistema operativo para obter informação acerca do mapeamento/atribuição de letras às unidades.
Não consigo obter informação de trânsito.	Certifique-se de que se encontra numa área abrangida por este serviço. Deverá encontrar-se numa área abrangida para obter esta informação. Certifique-se de que o receptor FM de trânsito TMC está ligado ao conector de alimentação no suporte e à tomada no veículo.
No futuro, como posso encontrar restaurantes perto do hotel onde esteja hospedado?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Toque em Para Onde? > Perto de > Cidade Diferente (e introduza o seu destino de férias). 2. Procure o hotel e toque em Siga!. 3. Toque em Menu > Para Onde? > Perto de > Meu Destino. 4. Pesquise um restaurante. No topo da lista surgirão os restaurantes mais próximos do seu hotel.
Quero ir para uma cidade mas não sei o endereço específico.	Em vez de procurar por endereço, toque em Para onde? > Cidades para navegar até ao centro de uma cidade.

Índice Remissivo

A

- A2DP 20
- acessórios 38
- actualizar
 - mapas 37
 - software 37
- Ajuda 27
- Ajuda na unidade 17
- alertas
 - câmara de segurança 38
 - proximidade 35
- área de pesquisa 11
- assistência em caso de emergência 27
- atalhos 8
- áudio, saída de 10
 - tomada para auscultadores 42

B

- base de dados de câmaras de segurança
- bateria de iões e lítio 39, 42
- bloquear o Navigator IV 37
- Botão de alimentação 4
- brilho 32

C

- calculadora 30
- caracteres diacríticos 13
- carregar ficheiros no Navigator IV 26
- carregar o Navigator IV 39, 43
- cartão de memória 42

- Cartão microSD
 - dimensões permitidas 42
 - marcas compatíveis 42
 - posição 4
- Cartão SD 26, 42
 - partilhar 16
- CASA
 - número de telefone 21
 - posição 12
- chamada recebida 20
- código postal 11
- contactar a Garmin 1
- contornos do mapa 15
- converter
 - moeda 30
 - unidades 30
- coordenadas 15
- cor de fundo 32
- correio de voz 20
- cuidados a ter com o Navigator IV 40

D

- dados do utilizador, apagar 35
- Declaração de Conformidade 41
- definições
 - repor 35
- definições de hora 32
- definições de segurança 33
- definições do ecrã 32
- definições do sistema 31
- definir a sua posição 15
- desvio 10
- dicionários bilingues 29
- disposição dos dados do mapa 33

E

- ecrã
 - brilho 32
 - captura de ecrã 32
- ecrã táctil
 - calibrar 37
 - definições 32
 - limpar 41
- efectuar chamadas
 - a partir da página Siga! 12
 - atender 20
 - casa 21
 - desligar 20
 - historial 21
 - silenciar 20
- eliminar
 - caracteres 13
 - Favoritos 14, 16
 - ficheiros 26
 - lista de descobertas recentes 13
 - POIs personalizados 38
 - registo de viagem 28
 - rota 16
 - todos os dados de utilizador 35
- emparelhar um telemóvel 19
- encontrar locais 9
 - endereço 11
 - item no mapa 15
 - locais guardados (Favoritos) 14
 - por código postal 11
 - por nome 13
 - selecções recentes 13
 - Siga! página de opções 12

- utilizar fotos 14–15
- especificações 42
- evitar
 - roubo 41
 - tipos de estrada 32
 - Trafego 22
- extras 14, 39

F

- favoritos 25
- Favoritos 14
 - editar 14
 - fotografias 14
 - guardar 14
- Ferram. 27–30
- ficheiros 26
 - eliminar 26
 - gerir 26
 - tipos suportados 26
 - transferir 26
- ficheiros de música MP3
 - carregar 26
 - reproduzir 24
- fora de estrada, criação de rotas 16, 31
- formato M3U de lista de reprodução 25
- funcionalidade anti-roubo 33
- funcionalidades de mãos livres do telefone 19–21
- fusível, mudar 40
- fuso horário 32

G

- Garmin Lock 33
- geocaching 15

GPS

- acerca do GPS 40
- ligar/desligar 31
- guardar
 - locais encontrados 14
 - sua posição actual 14, 27
- guardar o Navigator IV 41
- guia de idiomas 29
- Guia de Viagens 39

I

- icone de limite de velocidade 10, 17
- icone do veículo 17, 33
- ID da unidade 31
- idioma da voz 32
- idioma do texto 32
- imagens 27
- Indicação da Faixa de Rodagem 18
- indicações curva a curva 17
- indicações de condução 17
- informações acerca da bateria 39
- informações de viagem, repor 18

L

- leitor de multimédia 24–25
- ligação ao computador 26
- lista de reprodução 24
 - a partir do computador 25
 - criar 24
 - editar 25
 - guardar actual 24
 - reproduzir 25
- lista telefónica 21
- livros 25
- livros Audible 25

M

- mapa
 - activar mapas detalhados 33
 - actualização 37
 - adicional 37
 - botão Info de Mapa 33
 - mover 15
 - nível de detalhe 33
 - personalizar 33
 - procurar 15
 - ver 33
 - Versão 33
 - zoom 15
- mapa de elevação digital 15
- mapas detalhados 33
- MapSource 37
- marcação por voz 21
- microfone 4
- milhas 31
- modo de segurança 33
- modo de utilização 8, 31
- moeda, converter 30
- montagem
 - remover da ventosa 40
- música 24
- myGarmin 1

N

- navegação
 - definições 31
 - modo 31
- navegação fotográfica 14–15
- nüMaps Guarantee 37
- número de série 4

O

- Onde estou? 27
 - opções de áudio 36
 - Os meus dados 28
- ### P
- página de lista de curvas 17
 - página de Próxima Curva 17
 - página do computador de viagem 18
 - Para Onde? 11–15
 - partilhar rotas
 - utilizar Bluetooth 16
 - utilizar o cartão de memória 16
 - personalizar o Navigator IV 31–35
 - PIN

- Bluetooth 34
 - Garmin Lock 37
- POIs personalizados 38
- Ponto de percurso, adicionar 10
- posição actual, guardar 14
- posição de segurança 37

R

- Ranhura para cartão SD 4
- receptor de trânsito
 - interna 7
- registar 41
- registos de viagem 28, 33
 - editar 28
 - eliminar 28
 - guardar 28
 - mostrar no mapa 28
 - partilhar 28
 - ver 28
- relógio mundial 29

- remover o suporte de montagem 40

repor

- dados de viagem 18
- velocidade máx. 18

rotas

- adicionar uma paragem 10
- desvio 10
- editar 16
- importar 28
- personalizar 16
- Preferências 31
- seguir 10
- simular 31
- todo-o-terreno 31

S

- Seguir para Casa 12
- Siga! página de opções 12
- silenciar
 - chamada telefónica 20
 - som 10
- simular uma rota 31
- sinais de satélite 40
- software
 - acordo de licenciamento 41
 - Versão 31
- soletrar o nome 13
- suporte 6
- suporte de motociclo 5

T

- teclado 13
 - disposição 31
 - modo de idioma 13, 32
- teclado no ecrã. 13

teclado QWERTY 31
tecnologia Bluetooth 19–21
 A2DP 20
 auricular 20
 definições 34
 emparelhar com o telefone 34
 remover um telefone 34
tipos de ficheiros suportados 26
tomada para auscultadores 42
TourGuide 35
TracBack 15
traduzir palavras 29
Trafego 22, 22–23
 adicionar subscrições de trânsito 34
 incidentes 22
transferir ficheiros 26

U

unidades, converter 30
unidades de medida, converter 30
USB
 ejectar 26

V

velocidade máx., repor 18, 35
versão áudio 31
vista de mapa 2D 15, 33
vista de mapa 3D 15, 33
visualização do globo 15
volume 10

Z

zoom 15
zoom automático 33
zoom automático do mapa 33

Para obter as mais recentes actualizações de software (excepto dados do mapa), ao longo de toda a vida útil dos seus produtos Garmin, visite o Web site da Garmin em www.garmin.com.



GARMIN®

© 2009–2011 Garmin Ltd. ou suas subsidiárias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Great Britain

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

N.º de referência BMW 77 01 7 726 493 Rev. D

N.º de referência Garmin 190-01072-34 Rev. D

 **ANATEL**

1347-10-3330



7 899 92 416 43 2 011